

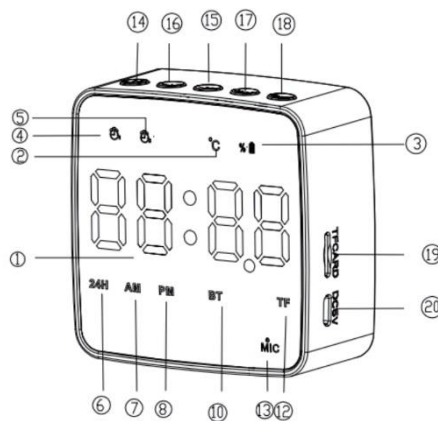
FR - Manuel de l'utilisateur

RÉVEIL MIROIR ENCEINTE SANS FIL

HT0024



Fonctionnement des touches



1. Écran d'affichage
2. Température
3. Niveau de batterie
4. Indicateur d'alarme 1
5. Indicateur d'alarme 2
6. Système horaire sur 24 heures
7. AM : système horaire sur 12 heures, indique l'heure avant midi.
8. PM : système horaire sur 12 heures, indique l'heure après midi.
9. Entrée d'alimentation 5V 1A DC
10. Mode Bluetooth
12. Mode carte microSD
13. MIC (Microphone - mains libres)

14. Maintenez cette touche enfoncée pour allumer ou éteindre le haut-parleur, appuyez pour lire ou mettre en pause la musique en cours de lecture.
15. Permutation du système horaire, maintenez la touche enfoncée pour la permutation du système 24/12 heures.
16. Appuyez sur cette touche pour écouter la piste précédente, maintenez-la enfoncée pour baisser le volume. En mode réglage horloge, appuyez sur cette touche pour diminuer les chiffres, maintenez-la enfoncée pour les diminuer rapidement.
17. Appuyez sur cette touche pour écouter la piste suivante, maintenez-la enfoncée pour augmenter le volume. En mode réglage horloge, appuyez sur cette touche pour augmenter les chiffres, maintenez-la enfoncée pour les augmenter rapidement.
18. Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver l'horloge/le réveil, maintenez-la enfoncée pour les régler.
19. Emplacement pour carte microSD

Contrôle du fonctionnement des haut-parleurs

Connexion Bluetooth du téléphone portable

Allumez le haut-parleur. Lorsque le système vous invite à vous connecter en Bluetooth, activez les paramètres Bluetooth de votre téléphone portable et recherchez le code d'appairage Bluetooth [HT0024]. Identifiez le haut-parleur et appairez-le. Une fois appairé, le haut-parleur vous indiquera fera un son après appairage. Accédez au lecteur de musique du téléphone portable et lancez vos musiques.

Emplacement pour carte TF (microSD)

Insérez la carte TF contenant les fichiers musicaux, appuyez sur la touche « M » pour passer en mode carte TF, le haut-parleur lira alors la musique présente sur la carte TF.

Affichage de la température

En mode horloge : le haut-parleur affiche alternativement l'heure, la température et le niveau de batterie à un intervalle de temps donné.



Remarque : en raison du capteur de température intégré, la température réelle peut varier en fonction de l'environnement.

Affichage du niveau de batterie

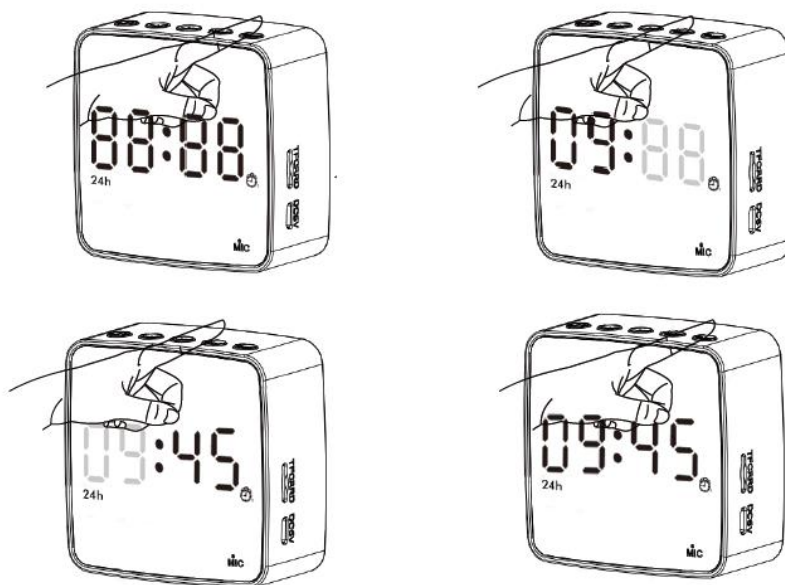
En mode horloge : l'heure, la température et le niveau de batterie s'affichent alternativement à un intervalle de temps donné.



Réglage de l'heure : Cliquez sur « SET » pour désactiver toutes les icônes de l'alarme, maintenez la touche « SET » enfoncée, l'écran clignote pour permettre le réglage de l'horloge. Cliquez alors sur les touches « - |<<, >>|+ » pour régler l'heure souhaitée, puis cliquez sur « SET » pour passer au réglage des « minutes » lorsqu'elles clignent. Cliquez sur les touches « - |<<, >>|+ » pour régler les minutes souhaitées, terminez le réglage et appuyez ensuite sur la touche « SET » pendant 3 secondes. Le réglage s'enregistre automatiquement.

Réglage de l'alarme 1 : Cliquez sur la touche « SET » pour passer en mode alarme 1 (seule l'icône de l'alarme 1 est affichée sur l'écran). Maintenez la touche « SET » enfoncée, l'écran clignote alors pour permettre le réglage des « heures ». Cliquez sur les touches « - |<<, >>|+ » pour régler l'heure souhaitée. Cliquez à nouveau sur la touche « SET » pour passer au réglage des « minutes » ; lorsque les minutes clignent, cliquez sur les touches « - |<<, >>|+ » pour régler les minutes souhaitées. Terminez le réglage et appuyez ensuite sur la touche « SET » pendant 3 secondes. Le réglage s'enregistre automatiquement.

Réglage de l'alarme 2 : Cliquez sur la touche « SET » pour passer en mode alarme 2 (seule l'icône de l'alarme 2 est affichée à l'écran). Maintenez la touche « SET » enfoncée, l'écran clignote alors pour permettre le réglage des « heures ». Cliquez sur les touches « - |<<, >>|+ » pour régler l'heure souhaitée. Cliquez à nouveau sur la touche « SET » pour passer au réglage des « minutes » ; lorsque les minutes clignent, cliquez sur les touches « - |<<, >>|+ » pour régler les minutes souhaitées. Terminez le réglage et appuyez ensuite sur la touche « SET » pendant 3 secondes. Le réglage s'enregistre automatiquement.



Fonction mains libres

Répondre au téléphone : lors d'un appel reçu en Bluetooth, appuyez sur la touche « ON » pour décrocher et parler.

Raccrocher : en Bluetooth, appuyez sur la touche « ON » pour raccrocher à la fin de la conversation.

Rejeter un appel : en Bluetooth, appuyez sur la touche « ON » et maintenez-la enfoncée pour rejeter un appel entrant.

Remarque : la fonction d'appel est uniquement disponible en mode Bluetooth.

Spécifications du produit

Version Bluetooth : 5.0

Sortie d'alimentation : 5 V=1 A

Fréquence : 2402 – 2480 MHz

Puissance de radiofréquence maximale : 4.03 dBm

Rapport S/B : ≥ 85 dB

Distorsion : < 0,5 %.

Transducteur : 4 Ω, 3 W

Type de batterie : Batterie rechargeable 3,7 V=, 1200 mAh

Taille du produit : 77*77*35 mm ±0,5 mm

Elimination :



Ce produit est un déchet d'équipement électrique et électronique dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Il ne doit pas être jeté avec vos déchets ménagers. Renseignez-vous auprès des autorités locales concernant le système de recyclage en vigueur.

	Conforme aux exigences fixées par la réglementation communautaire
	Utilisation intérieure uniquement
	Courant continu (DC)

Édité par le Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât. 4C/4D
93150 Le Blanc-Mesnil – France
www.cmp-paris.com
Made in China



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

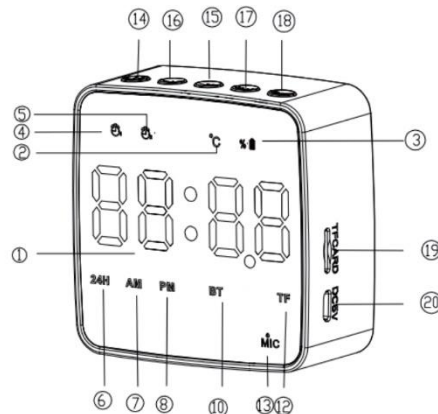
ENG - User manual

WIRELESS MIRROR ALARM CLOCK SPEAKER

HT0024



Button functions



1. Display screen
2. Temperature
3. Battery level
4. Alarm 1 indicator
5. Alarm 2 indicator
6. 24 Hour clock
7. AM: 12 hour clock, showing time before midday.
8. PM: 12 hour clock, showing time after midday.
9. Power input 5V 1A DC
10. Bluetooth mode
12. MicroSD card mode
13. MIC (Hands-free microphone)
14. Keep this button pressed down to switch on or off the speaker, press it to play or pause the current music.

15. Changing clock systems, keep the button pressed down to switch between the 24 and 12 hour clock systems.
16. Press this button to hear the previous track, keep it pressed to reduce the volume. In clock adjust mode, press this button to reduce the numbers, keep it pressed down to reduce them quickly.
17. Press this button to hear the next track, keep it pressed to increase the volume. In clock adjust mode, press this button to increase the numbers, keep it pressed down to increase them quickly.
18. Press this button to activate or deactivate the clock/alarm, keep it pressed down to adjust them.
19. MicroSD card slot

Speaker function control

Bluetooth connection on mobile phone

Switch on the speaker. When the system invites you to connect to Bluetooth, activate the Bluetooth settings on your mobile phone and look for the Bluetooth pairing [HT0024]. Identify the speaker and link it. When linked, you will hear a sound after Bluetooth connected when linked. Go to your mobile phone's music player and start your music.

TF card slot (microSD)

Insert the TF card containing the music files, press the "M" button to change to TF card mode, now the speaker will play the music on the TF card.

Displaying the temperature

In clock mode: the speaker alternates between showing the time, temperature and the battery level, at a set time interval.



Note: due to the integral temperature sensor, the actual temperature may vary according to the environment.

Battery level display

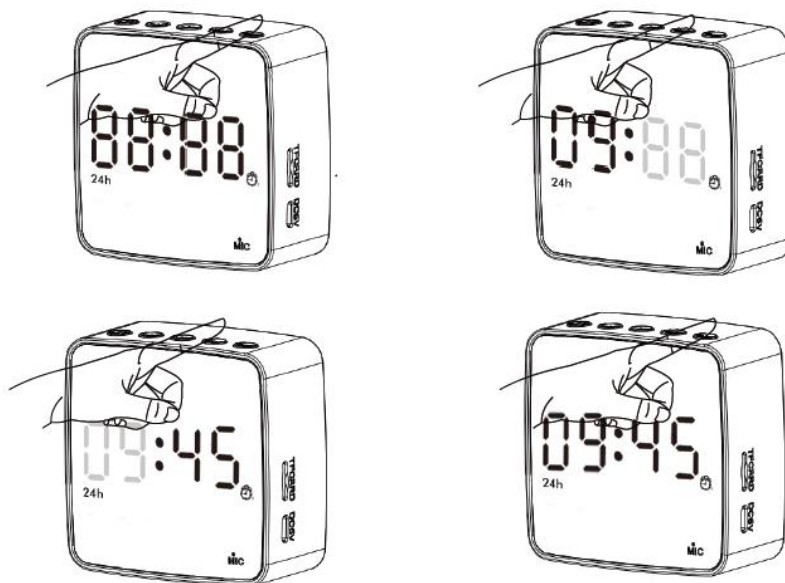
In clock mode: the time, temperature and the battery level are shown alternating, at a set time interval.



Adjusting the time: Click on "SET" to deactivate all alarm icons, keep the "SET" button pressed down, the screen will flash to allow the time to be adjusted. Now click on the « -|<<, >>|+ » buttons to adjust the desired time, then click on "SET" to change to adjusting the "minutes" when they flash. Click on the « -|<<, >>|+ » buttons to adjust the desired minutes, finish adjustments and then press the "SET" for 3 seconds. Adjustments take effect automatically.

Setting Alarm 1: Click on the "SET" button to change into Alarm 1 mode (only the icon for alarm 1 is shown on the screen). Keep the "SET" button pressed down, and the screen will then flash to show that the "hours" can be adjusted. Click on the « -|<<, >>|+ » buttons to adjust to the desired hour. Click again on the "SET" button to change to adjusting the "minutes"; when the minutes flash, click on the « -|<<, >>|+ » buttons to adjust to the desired minutes. Finish adjusting and now press the "SET" button for 3 seconds. Adjustments take effect automatically.

Setting Alarm 2: Click on the "SET" button to change into Alarm 2 mode (only the icon for alarm 2 is shown on the screen). Keep the "SET" button pressed down, and the screen will then flash to show that the "hours" can be adjusted. Click on the « -|<<, >>|+ » buttons to adjust to the desired hour. Click again on the "SET" button to change to adjusting the "minutes"; when the minutes flash, click on the « -|<<, >>|+ » buttons to adjust to the desired minutes. Finish adjusting and now press the "SET" button for 3 seconds. Adjustments take effect automatically.



Hands-free operation

Answering the phone: when you receive a call through Bluetooth, press the "ON" button to pick up and speak.

Hanging up: in Bluetooth mode, press the “ON” button to hang up at the end of the call.

Decline a call: in Bluetooth mode, press the “ON” button and keep it pressed down to decline an incoming call.

Note: the calling function is only available in Bluetooth mode.

Product Specifications

Bluetooth version: 5.0

Power output: 5 V= 1 A

Frequency: 2402 – 2480 MHz

Maximum radio-frequency power: 4.03 dBm

S/B relation: ≥ 85 dB

Distortion: $< 0,5$ %.

Transducer: 4 Ω , 3 W

Battery type: Rechargeable battery, 3.7 V=, 1200 mAh

Product size: 77*77*35 mm $\pm 0,5$ mm

Disposal:



This product constitutes electrical and electronic equipment waste, which is harmful to the environment and to human health. It must not be disposed of with your household rubbish. Find out from your local authorities about the availability of recycling.

	Complies with requirements stated by the community regulator
	For indoor use only
	Direct current (DC)

Published by the CMP Group
157, avenue Charles Floquet – Bât. 4C/4D
93150 Le Blanc-Mesnil – France
www.cmp-paris.com
Made in China

FR
Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

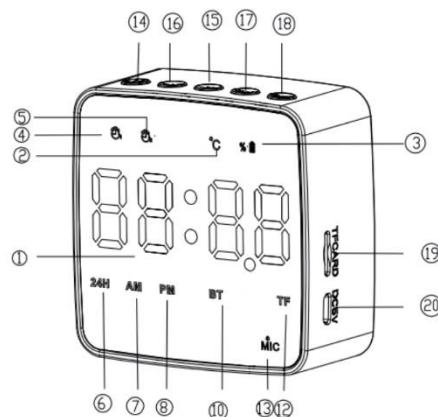
ES - Manual de uso

DESPERTADOR ESPEJO ALTAVOZ INALÁMBRICO

HT0024



Funcionamiento de los botones



1. Pantalla de visualización
2. Temperatura
3. Nivel de batería
4. Indicador de alarma 1
5. Indicador de alarma 2
6. Sistema horario de 24 horas
7. AM: sistema horario de 12 horas, indica la hora antes del mediodía.
8. PM: sistema horario de 12 horas, indica la hora después del mediodía.
9. Entrada de alimentación 5 V 1 A CC
10. Modo Bluetooth
11. Modo tarjeta microSD
12. MIC (micrófono - manos libres)
13. Mantenga este botón pulsado para encender o apagar el altavoz; púselo una vez para reproducir o poner en pausa la música que se está reproduciendo.

15. Cambio del sistema horario: mantenga este botón pulsado para cambiar del sistema de 24 horas al de 12 horas y viceversa.
16. Pulse una vez este botón para ir a la pista anterior; manténgalo pulsado para bajar el volumen. En el modo de ajuste del reloj, pulse este botón para reducir las cifras; manténgalo pulsado para reducirlas rápidamente.
17. Pulse una vez este botón para ir a la pista siguiente; manténgalo pulsado para subir el volumen. En el modo de ajuste del reloj, pulse este botón para aumentar las cifras; manténgalo pulsado para aumentarlas rápidamente.
18. Pulse este botón para activar o desactivar el reloj/el despertador; manténgalo pulsado para ajustarlos.
19. Ranura para tarjeta microSD

Control del funcionamiento de los altavoces

Conexión Bluetooth del teléfono móvil

Encienda el altavoz. Cuando el sistema le invite a conectarse mediante Bluetooth, active el parámetro Bluetooth en su teléfono móvil y busque el dispositivo [HT0024]. Identifique el altavoz y emparejelo. Una vez emparejado, escuchará un sonido después de que Bluetooth esté conectado. Acceda al reproductor de música del teléfono móvil e inicie la reproducción de su música.

Ranura para tarjeta TF (microSD)

Inserte una tarjeta TF que contenga archivos musicales y pulse el botón «M» para pasar al modo tarjeta TF; el altavoz reproducirá la música presente en la tarjeta TF.

Visualización de la temperatura

En el modo reloj, el altavoz muestra alternadamente la hora, la temperatura y el nivel de batería a un intervalo de tiempo dado.



Nota: debido al sensor de temperatura integrado, la temperatura real puede variar en función del entorno.

Visualización del nivel de batería

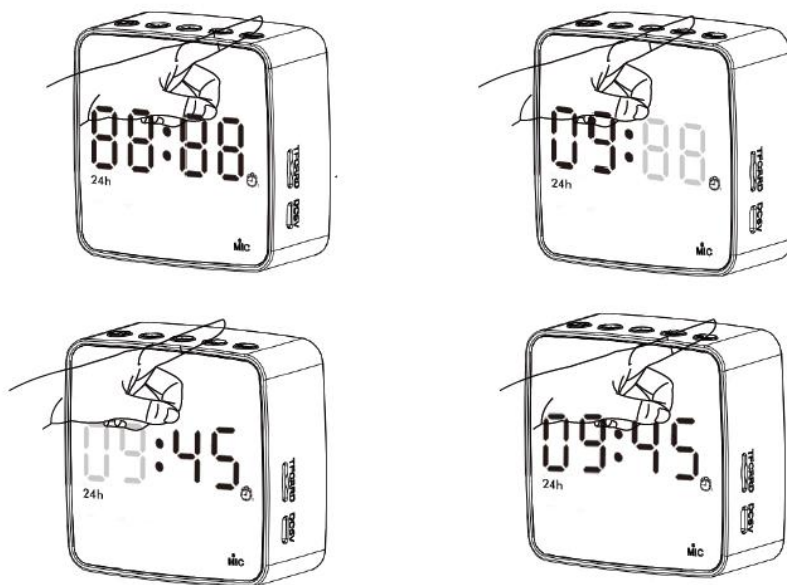
En el modo reloj se muestran alternadamente la hora, la temperatura y el nivel de batería a un intervalo de tiempo dado.



Ajuste de la hora: Pulse «SET» para desactivar todos los iconos de la alarma. Mantenga el botón «SET» pulsado; la pantalla comenzará a parpadear para indicar que se puede proceder al ajuste del reloj. Pulse los botones «-|<<, >>|+» para ajustar la hora deseada; luego pulse «SET» para pasar al ajuste de los minutos cuando estos parpaddeen. Pulse los botones «-|<<, >>|+» para ajustar los minutos deseados y, una vez terminado el ajuste, pulse el botón «SET» durante 3 segundos. El ajuste se guardará automáticamente.

Ajuste de la alarma 1: Pulse el botón «SET» para pasar al modo alarma 1 (solo se muestra en la pantalla el icono de la alarma 1). Mantenga el botón «SET» pulsado; la pantalla comenzará a parpadear para indicar que se puede proceder al ajuste de la hora de la alarma. Pulse los botones «-|<<, >>|+» para ajustar la hora deseada. Pulse de nuevo el botón «SET» para pasar al ajuste de los minutos; cuando estos parpaddeen, pulse los botones «-|<<, >>|+» para ajustar los minutos deseados. Termine el ajuste y pulse el botón «SET» durante 3 segundos. El ajuste se guardará automáticamente.

Ajuste de la alarma 2: Pulse el botón «SET» para pasar al modo alarma 2 (solo se muestra en la pantalla el icono de la alarma 2). Mantenga el botón «SET» pulsado; la pantalla comenzará a parpadear para indicar que se puede proceder al ajuste de la hora de la alarma. Pulse los botones «-|<<, >>|+» para ajustar la hora deseada. Pulse de nuevo el botón «SET» para pasar al ajuste de los minutos; cuando estos parpaddeen, pulse los botones «-|<<, >>|+» para ajustar los minutos deseados. Termine el ajuste y pulse el botón «SET» durante 3 segundos. El ajuste se guardará automáticamente.



Función manos libres

Contestar una llamada: cuando reciba una llamada, pulse el botón «ON» para descolgar y hablar.

Colgar: pulse el botón «ON» para colgar al final de la conversación.

Rechazar una llamada: pulse el botón «ON» y manténgalo pulsado para rechazar una llamada entrante.

Nota: la función de llamada únicamente está disponible en modo Bluetooth.

Especificaciones del producto

Versión Bluetooth: 5.0

Alimentación de salida: 5 V=1 A

Frecuencia: 2402–2480 MHz

Potencia de radiofrecuencia máxima: 4,03 dBm

Relación señal/ruido: ≥ 85 dB

Distorsión: $< 0,5$ %

Transductor: 4 Ω , 3 W

Tipo de batería: Batería recargable de 3,7 V=, 1200 mAh

Dimensiones del producto: 77*77*35 mm $\pm 0,5$ mm

Eliminación



Este producto es un residuo de equipo eléctrico/electrónico peligroso para el medio ambiente y la salud humana. No debe tirarse a la basura junto con los residuos domésticos. Infórmese ante las autoridades locales acerca del sistema de reciclaje en vigor en su localidad.

	Este producto cumple las exigencias fijadas por la normativa comunitaria
	Apto para ser usado únicamente en interior
	Corriente continua (CC)

Editado por Le Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât. 4C/4D
93150 Le Blanc-Mesnil – Francia
www.cmp-paris.com
Made in China



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

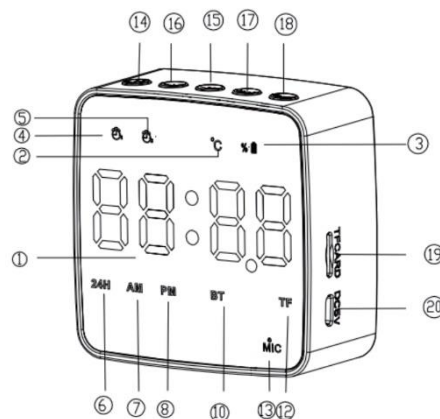
DE - Bedienungsanleitung

WECKER SPIEGEL LAUTSPRECHER KABELLOS

HT0024



Tastenfunktionen



1. Display
2. Temperatur
3. Akkustand
4. Anzeige Alarm 1
5. Anzeige Alarm 2
6. 24-Stunden-Zeitsystem
7. AM: 12-Stunden-Zeitsystem, zeigt die Zeit vor Mittag an.
8. PM: 12-Stunden-Zeitsystem, zeigt die Zeit nach Mittag an.
9. Eingang Stromversorgung 5V 1A DC
10. Bluetooth-Modus
12. Micro-SD-Karte-Modus
13. MIC (Mikrofon - Freisprechen)

14. Halten Sie diese Taste gedrückt, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten. Drücken Sie sie, um die aktuell wiedergegebene Musik abzuspielen oder zu pausieren.
15. Wechseln des Zeitsystems: Halten Sie die Taste gedrückt, um zwischen dem 12/24-Stunden-System zu wechseln.
16. Drücken Sie diese Taste, um den vorherigen Titel abzuspielen. Halten Sie sie gedrückt, um die Lautstärke zu verringern. Drücken Sie diese Taste im Modus Uhrzeiteinstellung, um die Ziffern zu verkleinern. Halten Sie sie gedrückt, um sie schnell zu verkleinern.
17. Drücken Sie diese Taste, um den nächsten Titel abzuspielen. Halten Sie sie gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie diese Taste im Modus Uhrzeiteinstellung, um die Ziffern zu vergrößern. Halten Sie sie gedrückt, um sie schnell zu vergrößern.
18. Drücken Sie diese Taste, um die Uhr / den Wecker ein- oder auszuschalten. Halten Sie sie gedrückt, um die Uhr / den Wecker einzustellen.
19. Steckplatz für Micro-SD-Karte

Steuerung der Lautsprecher-Funktion

Mobiltelefon per Bluetooth verbinden

Schalten Sie den Lautsprecher ein. Wenn das System Sie auffordert, eine Bluetooth-Verbindung herzustellen, aktivieren Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Mobiltelefons und suchen Sie nach dem Bluetooth-Pairing-Code [HT0024]. Wählen Sie den Lautsprecher aus und koppeln Sie ihn. Nach dem Koppeln Sie hören einen Ton, nachdem die Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde. Rufen Sie den Musik-Player des Mobiltelefons auf und starten Sie Ihre Musik.

Steckplatz für TF-Karte (Micro-SD)

Setzen Sie die TF-Karte mit den Musikdateien ein und drücken Sie die Taste „M“, um in den Modus TF-Karte zu wechseln. Der Lautsprecher spielt dann die Musik auf der TF-Karte ab.

Anzeige der Temperatur

Im Uhr-Modus: Der Lautsprecher zeigt abwechselnd die Uhrzeit, die Temperatur und den Akkustand in einem bestimmten Zeitintervall an.



Hinweis: Aufgrund des eingebauten Temperatursensors kann die tatsächliche Temperatur je nach Umgebung variieren.

Anzeige des Akkustands

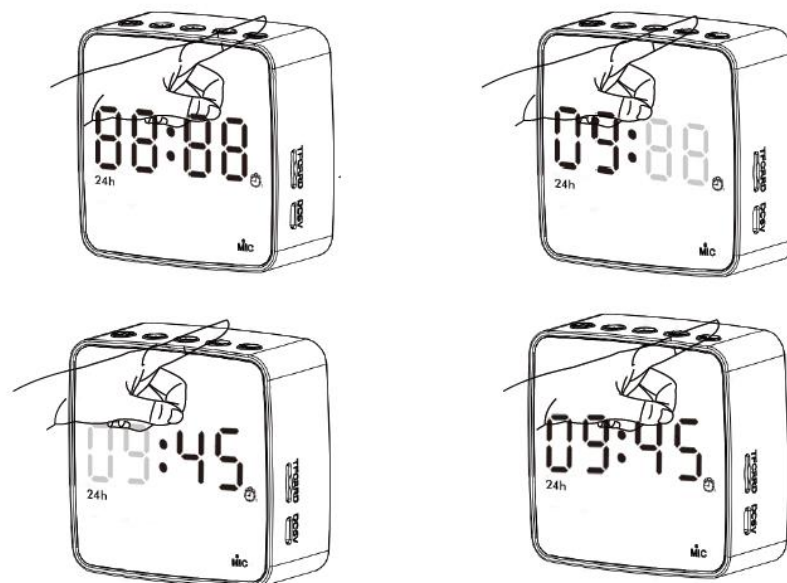
Im Uhr-Modus: Die Uhrzeit, die Temperatur und der Akkustand werden in einem bestimmten Zeitintervall abwechselnd angezeigt.



Einstellen der Uhrzeit: Drücken Sie auf „SET“, um alle Alarmsymbole zu deaktivieren. Halten Sie „SET“ gedrückt: das Display blinkt nun, um die Einstellung der Uhr zu ermöglichen. Drücken Sie dann die Tasten „-|<<, >>|+“, um die gewünschten Stunden einzustellen. Danach drücken Sie auf „SET“, um die Minuten einzustellen, wenn diese blinken. Drücken Sie nun die Tasten „-|<<, >>|+“, um die gewünschten Minuten einzustellen. Beenden Sie das Einstellen und halten Sie dann 3 Sekunden lang die Taste „SET“ gedrückt. Die Einstellung wird automatisch gespeichert.

Einstellen von Alarm 1: Drücken Sie die Taste „SET“, um in den Modus Alarm 1 zu wechseln (auf dem Display wird nur das Symbol für Alarm 1 angezeigt). Halten Sie die Taste „SET“ gedrückt. Das Display blinkt nun, um die Einstellung der „Stunden“ zu ermöglichen. Drücken Sie die Tasten „-|<<, >>|+“, um die gewünschten Stunden einzustellen. Drücken Sie erneut die Taste „SET“, um die „Minuten“ einzustellen. Wenn die Minuten blinken, drücken Sie die Tasten „-|<<, >>|+“, um die gewünschten Minuten einzustellen. Beenden Sie das Einstellen und halten Sie anschließend die Taste „SET“ 3 Sekunden lang gedrückt. Die Einstellung wird automatisch gespeichert.

Einstellen von Alarm 2: Drücken Sie die Taste „SET“, um in den Modus Alarm 2 zu wechseln (auf dem Display wird nur das Symbol für Alarm 2 angezeigt). Halten Sie die Taste „SET“ gedrückt. Das Display blinkt nun, um die Einstellung der „Stunden“ zu ermöglichen. Drücken Sie die Tasten „-|<<, >>|+“, um die gewünschten Stunden einzustellen. Drücken Sie erneut die Taste „SET“, um die „Minuten“ einzustellen. Wenn die Minuten blinken, drücken Sie die Tasten „-|<<, >>|+“, um die gewünschten Minuten einzustellen. Beenden Sie das Einstellen und halten Sie anschließend die Taste „SET“ 3 Sekunden lang gedrückt. Die Einstellung wird automatisch gespeichert.



Freisprechfunktion

Anruf annehmen: Drücken Sie bei einem Bluetooth-Anruf die Taste „ON“, um das Gespräch anzunehmen und zu sprechen.

Auflegen: Drücken Sie bei einem Bluetooth-Anruf die Taste „ON“, um bei Gesprächsende aufzulegen.

Anruf ablehnen: Drücken Sie bei einem Bluetooth-Anruf die Taste „ON“ und halten Sie sie gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

Hinweis: Die Funktion „Anruf ablehnen“ ist nur im Bluetooth-Modus verfügbar.

Produktspezifikationen

Bluetooth-Version: 5.0

Ausgang Stromversorgung: 5 V= 1 A

Frequenz: 2402 - 2480 MHz

Maximale Radiofrequenzleistung: 4,03 dBm

S/R-Verhältnis: ≥ 85 dB

Verzerrung: $< 0,5$ %.

Wandler: 4 Ω , 3 W

Akku-Typ: Wiederaufladbarer Akku 3,7 V=, 1200 mAh

Größe des Produkts: 77 x *77 x *35 mm $\pm 0,5$ mm

Entsorgung:



Bei diesem Produkt handelt es sich um Abfall aus Elektro- und Elektronikgeräten, der für die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährlich ist. Es darf nicht mit Ihrem Hausabfall entsorgt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihren örtlichen Behörden nach dem geltenden Recyclingsystem.

	Entspricht den Anforderungen der Gemeinschaftsvorschriften
	Nur für den Innengebrauch
	Gleichstrom (DC)

Herausgegeben von Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet - Bât. 4C/4D
93150 Le Blanc-Mesnil - Frankreich
www.cmp-paris.com
Made in China



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

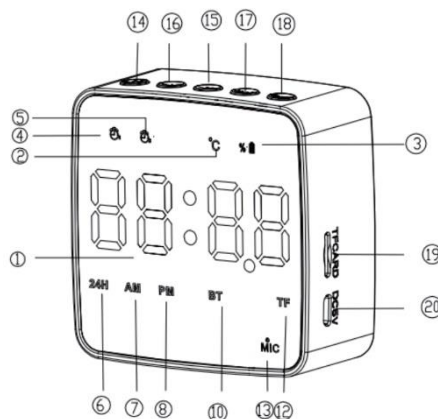
IT - Manuale d'uso

SVEGLIA SPECCHIO CON CASSA ACUSTICA SENZA FILI

HT0024



Funzionamento dei pulsanti



1. Display di visualizzazione
2. Temperatura
3. Livello della batteria
4. Indicatore sveglia 1
5. Indicatore sveglia 2
6. Sistema orario a 24 ore
7. AM: sistema orario a 12 ore, indica le ore prima di mezzogiorno.
8. PM: sistema orario a 12 ore, indica le ore dopo mezzogiorno.
9. Ingresso di alimentazione 5V 1A DC
10. Modalità Bluetooth
12. Modalità scheda micro SD
13. MIC (Microfono - vivavoce)

14. Tenere premuto il tasto per accendere o spegnere l'altoparlante, premere per leggere o mettere in pausa la musica durante la riproduzione.
15. Modifica del sistema orario, tenere premuto il tasto per cambiare il sistema a 24/12 ore.
16. Premere questo tasto per ascoltare il brano precedente, tenerlo premuto per abbassare il volume. Nella modalità di regolazione dell'orologio, premere questo tasto per ridurre le cifre, tenerlo premuto per diminuirle rapidamente.
17. Premere questo tasto per ascoltare il brano successivo, tenerlo premuto per aumentare il volume. Nella modalità di regolazione dell'orologio, premere questo tasto per aumentare le cifre, tenerlo premuto per aumentarle rapidamente.
18. Premere questo tasto per attivare o disattivare l'orologio/la sveglia, tenerlo premuto per regolarli.
19. Alloggiamento per scheda microSD

Controllo del funzionamento degli altoparlanti

Connessione Bluetooth del cellulare

Accendere l'altoparlante. Quando il sistema vi invita a connettervi in Bluetooth, attivate i parametri Bluetooth del vostro cellulare e ricercate il codice di abbinamento Bluetooth [HT0024]. Identificate l'altoparlante e abbinatelo. Isentirai un suono dopo la connessione Bluetooth. Accedete al lettore musicale del cellulare e lanciate i vostri brani musicali.

Alloggiamento per scheda TF (microSD)

Inserite la scheda TF contenente i file musicali, premere il tasto «M» per passare alla modalità scheda TF, l'altoparlante leggerà dunque la musica presente sulla scheda TF.

Visualizzazione della temperatura

In modalità orologio: l'altoparlante visualizza alternati l'ora, la temperatura e il livello della batteria secondo un determinato intervallo di tempo.



Nota: a causa del rilevatore della temperatura integrato, la temperatura reale può variare in base all'ambiente.

Visualizzazione del livello della batteria

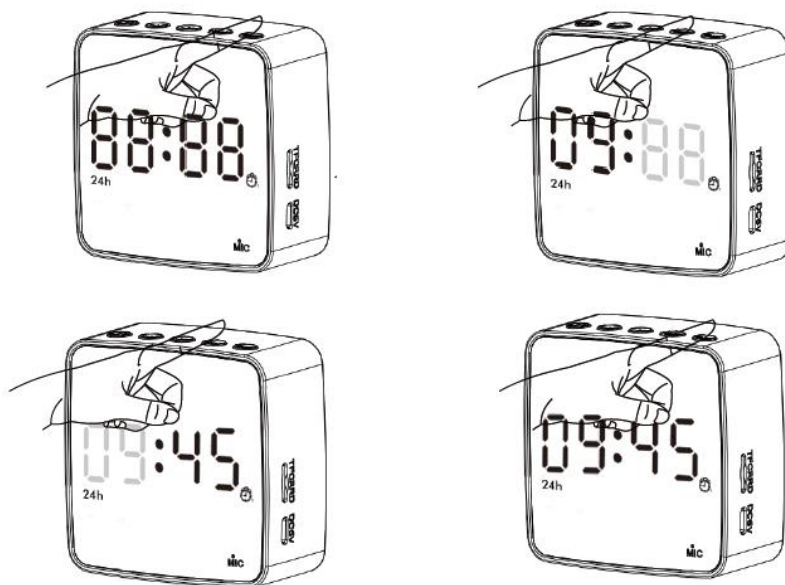
In modalità orologio: l'ora, la temperatura e il livello della batteria sono visualizzati alternati secondo un determinato intervallo di tempo.



Regolazione dell'ora: Cliccate su «SET» per disattivare tutte le icone della sveglia, tenere premuto il tasto «SET», lo schermo lampeggia per permettere la regolazione dell'orologio. Cliccate dunque sui tasti «-|<<, >>|+» per regolare l'ora desiderata, poi cliccate su «SET» per passare alla regolazione dei «minuti» quando lampeggiano. Cliccate sui tasti «-|<<, >>|+» per regolare i minuti desiderati; al termine della regolazione premere successivamente il tasto «SET» per 3 secondi. La regolazione si registra automaticamente.

Regolazione della sveglia 1: Cliccate sul tasto «SET» per passare in modalità sveglia 1 (solo l'icona della sveglia 1 è visualizzata sullo schermo). Tenere premuto il tasto «SET», lo schermo lampeggia per consentire la regolazione delle «ore». Cliccate sui tasti «-|<<, >>|+» per regolare l'ora desiderata. Cliccare di nuovo sul tasto «SET» per passare alla regolazione dei «minuti»; quando i minuti lampeggiano cliccate sui tasti «-|<<, >>|+» per regolare i minuti desiderati. Terminate la regolazione e premete successivamente il tasto «SET» per 3 secondi. La regolazione si registra automaticamente.

Regolazione della sveglia 2: Cliccate sul tasto «SET» per passare in modalità sveglia 2 (solo l'icona della sveglia 2 è visualizzata sullo schermo). Tenere premuto il tasto «SET», lo schermo lampeggia per consentire la regolazione delle «ore». Cliccate sui tasti «-|<<, >>|+» per regolare l'ora desiderata. Cliccare di nuovo sul tasto «SET» per passare alla regolazione dei «minuti»; quando i minuti lampeggiano cliccate sui tasti «-|<<, >>|+» per regolare i minuti desiderati. Terminate la regolazione e premete successivamente il tasto «SET» per 3 secondi. La regolazione si registra automaticamente.



Funzione vivavoce

Rispondere al telefono: in caso di chiamata ricevuta in modalità Bluetooth premere il tasto «ON» per rispondere e parlare.

Riagganciare: in modalità Bluetooth premere il tasto «ON» per riagganciare alla fine della conversazione.

Respingere una telefonata: in modalità Bluetooth premere il tasto «ON» e tenerlo premuto per respingere una chiamata in entrata.

Nota: la funzione di chiamata è disponibile unicamente in modalità Bluetooth.

Specifiche del prodotto

Versione Bluetooth: 5.0

Uscita di alimentazione: 5 V= 1 A

Frequenza: 2402 – 2480 MHz

Potenza di radiofrequenza massima: 4.03 dBm

Rapporto S/B : ≥ 85 dB

Distorsione: $< 0,5$ %.

Trasduttore: 4 Ω , 3 W

Tipo di batteria: Batteria ricaricabile 3,7 V=, 1200 mAh

Dimensioni del prodotto: 77*77*35 mm $\pm 0,5$ mm

Smaltimento



Questo prodotto è un rifiuto di apparecchiature elettriche ed elettroniche pericoloso per l'ambiente e la salute umana. Non deve essere eliminato insieme ai rifiuti domestici. Informarsi presso gli enti locali sul sistema di riciclaggio adottato.

	Conforme ai requisiti stabiliti dalla normativa comunitaria
	Utilizzare esclusivamente all'interno
	Corrente continua (DC)

Importato dal Gruppo CMP
157, avenue Charles Floquet – Edif. 4C/4D
93150 Le Blanc-Mesnil – Francia
www.cmp-paris.com
Made in China



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

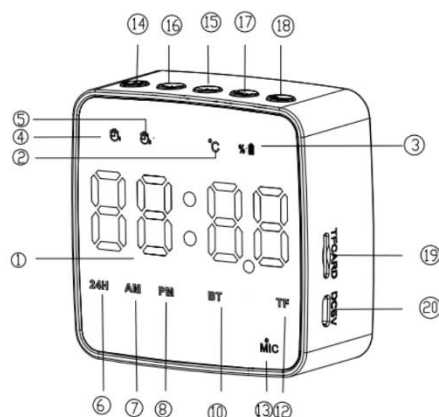
NL - Gebruikershandleiding

DRAADLOZE SPIEGELWEKKER MET LUIDSPREKER

HT0024



Hoe de toetsen werken



1. Weergavescherm
2. Temperatuur
3. Batterijniveau
4. Wekkerweergave 1
5. Wekkerweergave 2
6. 24-uur tijdweergave
7. AM: 12-uur tijdweergave, geeft de tijd voor 12 uur 's middags aan.
8. PM: 12-uur tijdweergave, geeft de tijd na 12 uur 's middags aan.
9. Voedingsingang 5 V 1 A DC
10. Bluetooth-modus
12. Micro-SD-kaartmodus
13. MIC (Microfoon - handsfree)
14. Houd deze toets ingedrukt om de luidspreker in of uit te schakelen, druk om muziek af te spelen of te pauzeren.

15. Omschakeling van de tijdweergave: houd de toets ingedrukt voor 24/12-uur tijdweergave.
16. Druk op deze toets om het vorige nummer te beluisteren, houd ingedrukt om het volume te verlagen. Druk op deze toets in de klokinstellingsmodus om de getallen te verlagen, houd ingedrukt om ze snel te verlagen.
17. Druk op deze toets om het volgende nummer te beluisteren, houd ingedrukt om het volume te verhogen. Druk op deze toets in de klokinstellingsmodus om de getallen te verhogen, houd ingedrukt om ze snel te verhogen.
18. Druk op deze toets ingedrukt om de klok/wekker in of uit te schakelen, houd ingedrukt om ze in te stellen.
19. Micro-SD-kaarthouder

De werking van de luidsprekers beheren

Bluetooth-verbinding van mobiele telefoon

Schakel de luidspreker in. Wanneer er wordt gevraagd verbinding te maken via Bluetooth, schakelt u de Bluetooth-instellingen van uw mobiele telefoon in en zoekt u naar de Bluetooth-koppelingscode [HT0024]. Selecteer de luidspreker en vervolgens koppelen. U hoort een geluid nadat Bluetooth is verbonden. Ga naar de muzikspeler van de mobiele telefoon en speel muziek af.

Houder voor TF-kaart (micro-SD)

Plaats de TF-kaart met de muziekbestanden, druk op de toets "M" om de TF-kaartmodus te openen. De luidspreker speelt vervolgens de muziek van de de TF-kaart af.

Temperatuurweergave

In klokmodus: de luidspreker geeft afwisselend de tijd, temperatuur en het batterijniveau weer op een ingesteld tijdsinterval.



Opmerking: vanwege de ingebouwde temperatuursensor kan de werkelijke temperatuur variëren, afhankelijk van de omgeving.

Weergave van het batterijniveau

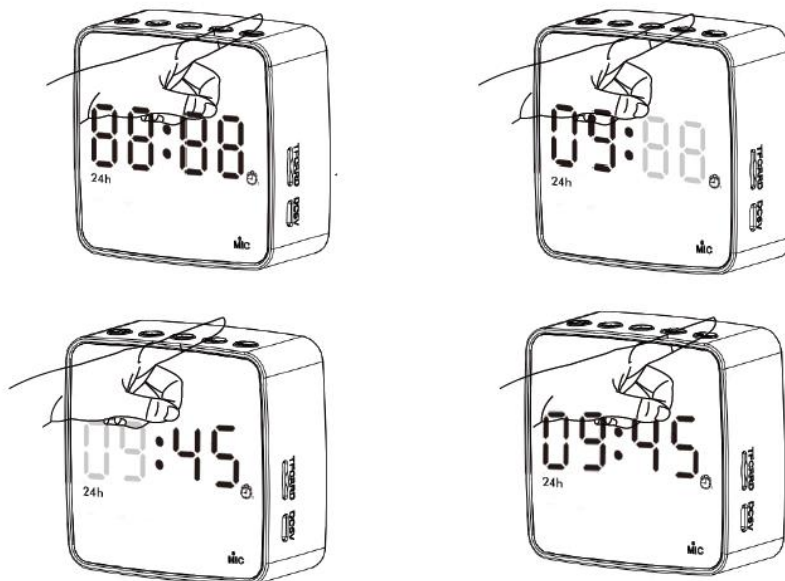
In klokmodus: de tijd, temperatuur en het batterijniveau worden afwisselend weergegeven op een ingesteld tijdsinterval.



Tijd instellen: Klik op "SET" om alle wekkerpictogrammen uit te schakelen, houd de toets "SET" ingedrukt. Het scherm knippert en de klok kan worden ingesteld. Klik vervolgens op de toetsen « -|<<, >>|+ » om de gewenste tijd in te stellen en klik vervolgens op "SET" om over te schakelen naar het instellen van "minuten" wanneer deze knipperen. Klik op de toetsen « -|<<, >>|+ » om de gewenste minuten in te stellen, voltooi de instelling en druk vervolgens gedurende 3 seconden op de toets "SET". De instelling wordt automatisch opgeslagen.

Wekker 1 instellen: Klik op de knop "SET" om over te schakelen naar wekkermodus 1 (alleen het pictogram van wekker 1 wordt op het scherm weergegeven). Houd de toets "SET" ingedrukt. Het scherm knippert en de "uren" kunnen worden ingesteld. Klik op de toetsen « -|<<, >>|+ » om de gewenste tijd in te stellen. Klik nogmaals op de toets "SET" om over te schakelen naar het instellen van "minuten"; zodra deze knipperen, klikt u op de toetsen « -|<<, >>|+ » om de gewenste minuten in te stellen. Voltooi de instelling en druk vervolgens 3 seconden op de toets "SET". De instelling wordt automatisch opgeslagen.

Wekker 2 instellen: Klik op de knop "SET" om over te schakelen naar wekkermodus 2 (alleen het pictogram van wekker 2 wordt op het scherm weergegeven). Houd de toets "SET" ingedrukt. Het scherm knippert en de "uren" kunnen worden ingesteld. Klik op de toetsen « -|<<, >>|+ » om de gewenste tijd in te stellen. Klik nogmaals op de toets "SET" om over te schakelen naar het instellen van "minuten"; zodra deze knipperen, klikt u op de toetsen « -|<<, >>|+ » om de gewenste minuten in te stellen. Voltooi de instelling en druk vervolgens 3 seconden op de toets "SET". De instelling wordt automatisch opgeslagen.



Handsfree-functie

Een oproep beantwoorden: wanneer u oproep via Bluetooth ontvangt, drukt u op de toets "ON" om op te nemen en te praten.

Ophangen: druk in de Bluetooth-modus op de knop "ON" om aan het einde van het gesprek op te hangen.

Een oproep weigeren: druk in de Bluetooth-modus op de toets "ON" om een inkomende oproep te weigeren.

Opmerking: De belfunctie is alleen beschikbaar in de Bluetooth-modus.

Productspecificaties

Bluetooth-versie: 5.0

Voedingsuitgang: 5 V=1 A

Frequentie: 2402 – 2480 MHz

Maximaal radiofrequentievermogen: 4.03 dBm

Signaal-ruisverhouding: ≥ 85 dB

Vervorming: $< 0,5\%$.

Transducent: 4 Ω , 3 W

Soort batterij: Oplaadbare batterij 3,7 V=, 1200 mAh

Productafmetingen: 77*77*35 mm $\pm 0,5$ mm

Verwijdering:



Dit product valt onder de categorie elektrisch afval dat schadelijk is voor het milieu en de menselijke gezondheid. Het mag niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Vraag na bij uw gemeentes welk recyclesysteem van toepassing is.

	Conform de eisen vastgesteld door de communautaire regeling.
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Gelijkstroom (DC)

Uitgegeven door de Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât. 4C/4D
93150 Le Blanc-Mesnil – Frankrijk
www.cmp-paris.com
Made in China

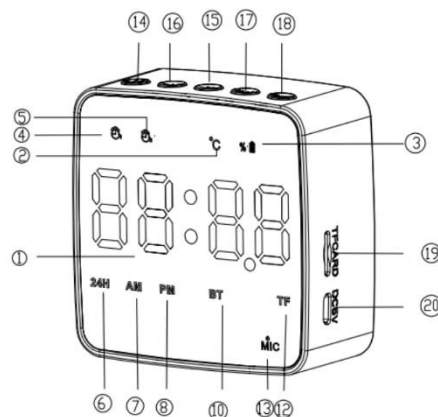


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

PT - Manual do utilizador
DESPERTADOR ESPELHO COLUNA SEM FIOS
HT0024



Funcionamento dos botões



1. Ecrã de visualização
2. Temperatura
3. Nível de bateria
4. Indicador de alarme 1
5. Indicador de alarme 2
6. Sistema horário de 24 horas
7. AM: sistema horário de 12 horas, indica a hora antes do meio-dia
8. PM: sistema horário de 12 horas, indica a hora depois do meio-dia
9. Entrada de alimentação 5V 1A DC
10. Modo Bluetooth
12. Modo cartão microSD
13. MIC (Microfone - mãos-livres)
14. Mantenha este botão premido para ligar ou desligar o altifalante, prima para reproduzir ou pausar a música em reprodução.

15. Permutação do sistema horário - mantenha o botão premido para mudar o sistema 24/12 horas.
16. Prima este botão para ouvir a faixa anterior e mantenha premido para baixar o volume. No modo de ajuste do relógio, prima este botão para diminuir os números, mantenha premido para diminuir rapidamente.
17. Prima este botão para ouvir a faixa seguinte e mantenha premido para aumentar o volume. No modo de ajuste do relógio, prima este botão para aumentar os números, mantenha premido para aumentar rapidamente.
18. Prima este botão para ligar ou desligar o relógio/alarme e mantenha premido para acertar/regular o relógio.
19. Ranhura para cartão MicroSD

Controlo do funcionamento dos altifalantes

Ligação Bluetooth do telemóvel

Ligue o altifalante. Quando o sistema solicitar para se ligar via Bluetooth, ative as definições Bluetooth do seu telemóvel e procure o código de emparelhamento Bluetooth [HT0024]. Identifique o altifalante e emparelhe o dispositivo. você ouvirá um som após o Bluetooth conectado. Aceda ao leitor de música do telemóvel e ative as suas músicas.

Ranhura para cartão TF (microSD)

Insira o cartão TF com os ficheiros de música, prima o botão "M" para mudar para o modo de cartão TF e o altifalante reproduz as músicas existentes no cartão TF.

Exibição da temperatura

Em modo de relógio: o altifalante exibe alternadamente a hora, a temperatura e o nível de carga da pilha a um determinado intervalo de tempo.



Nota: devido ao sensor de temperatura incorporado, a temperatura real pode variar em função do ambiente.

Exibição do nível de carga da pilha

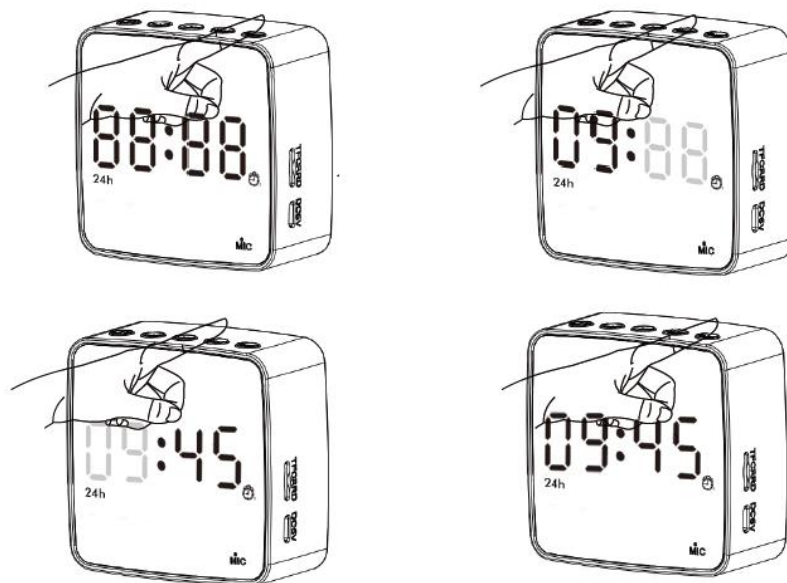
Em modo de relógio: a hora, a temperatura e o nível de carga da pilha são exibidos alternadamente, a um determinado intervalo de tempo.



Acertar a hora: Clique em "SET" para desativar todos os ícones de alarme, mantenha premido o botão "SET", o ecrã começa a piscar para permitir que o relógio seja acertado. Clique depois nos botões "-|<<, >>|+" para acertar a hora desejada e depois em "SET" para passar para a regulação dos "minutos" quando estiverem a piscar. Clique nos botões "-|<<, >>|+" para acertar os minutos desejados, termine a regulação e clique depois no botão "SET" durante 3 segundos. A regulação é automaticamente guardada.

Regulação do alarme 1: Clique no botão "SET" para entrar no modo Alarme 1 (apenas o ícone do Alarme 1 é exibido no ecrã). Mantenha premido o botão "SET", o ecrã começa a piscar para permitir a regulação das "horas". Clique nos botões "-|<<, >>|+" para acertar a hora desejada. Clique novamente no botão "SET" para passar à regulação dos "minutos"; quando os minutos estiverem a piscar, clique nos botões "-|<<, >>|+" para acertar os minutos desejados. Termine a regulação e depois prima o botão "SET" durante 3 segundos. A regulação é automaticamente guardada.

Regulação do alarme 2: Clique no botão "SET" para entrar no modo Alarme 2 (apenas o ícone do Alarme 2 é exibido no ecrã). Mantenha premido o botão "SET", o ecrã começa a piscar para permitir a regulação das "horas". Clique nos botões "-|<<, >>|+" para acertar a hora desejada. Clique novamente no botão "SET" para passar à regulação dos "minutos"; quando os minutos estiverem a piscar, clique nos botões "-|<<, >>|+" para acertar os minutos desejados. Termine a regulação e depois prima o botão "SET" durante 3 segundos. A regulação é automaticamente guardada.



Função "mãos-livres"

Atender o telefone: quando receber uma chamada via Bluetooth, prima o botão "ON" para atender e falar.

Desligar: em Bluetooth, prima o botão "ON" para desligar no final da conversa.

Rejeitar uma chamada: em Bluetooth, mantenha premido o botão "ON" para rejeitar uma chamada recebida.

Nota: a função para efetuar chamadas só está disponível no modo Bluetooth.

Especificações do produto

Versão Bluetooth : 5.0

Saída de alimentação: 5 V=1 A

Frequência: 2402 - 2480 MHz

Potência máxima de frequência de rádio: 4,03 dBm

Relatório RSR: ≥ 85 dB

Distorção: $< 0,5$ %.

Transdutor: 4 Ω , 3 W

Tipo de pilhas: Pilhas recarregáveis 3,7 V=, 1200 mAh

Dimensões do produto: 77*77*35 mm $\pm 0,5$ mm

Eliminação:



Este produto é um resíduo de equipamentos elétricos e eletrônicos perigosos para o meio ambiente e para a saúde humana. Não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se junto da sua autoridade local sobre qual o sistema de reciclagem em vigor.

	Cumprer os requisitos estabelecidos pela regulamentação comunitária.
	Utilização apenas em espaços interiores.
	Corrente contínua (DC)

Editado pelo Groupe CMP
157, avenue Charles Floquet – Bât. 4C/4D
93150 Le Blanc-Mesnil – France
www.cmp-paris.com
Fabricado na China



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

DECLARATION UE DE CONFORMITE EU DECLARATION OF CONFORMITY

Groupe CMP
ZI Le Carré des Aviateurs
157, avenue Charles Floquet
93150 Le Blanc Mesnil - FRANCE

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

- REF : HT0024 – REVEIL MIROIR ENCEINTE SANS FIL 3W



L'objet de la déclaration est conforme à :

The object of the declaration is in conformity with:

La législation d'harmonisation de l'Union applicable : <i>The relevant Union harmonisation legislation:</i>	Aux normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques : <i>The relevant harmonised standards or references to the other technical specifications:</i>
- Directive 2011/65/UE – 08/06/2011 (+amendement Directive (UE) 2015/863 – 31/03/2015) <i>Directive 2011/65/EU – 06/08/2011 (+amendment Directive (EU) 2015/863 – 03/31/2015)</i>	
- Directive 2014/53/UE – 16/04/2014 <i>Directive 2014/53/EU – 04/16/2014</i>	EN IEC 62368-1:2020 +A11:2020 EN 50663:2017 EN 62479:2010 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55032:2015 +A11:2020 EN 55035: 2017 +A11:2020 EN 300 328 V2.2.2

Le Blanc-Mesnil (France), 30/03/2023

Yves Tirman
Président

C.M.P.
70 Carré des Aviateurs
157 Avenue Charles Floquet
93150 LE BLANC MESNIL
Tél. 01 42 78 13 36
RG Paris B 572 195 337